عنوان:

«واو» در آیه «و الراسخون فی العلم» برای عطف است یا استیناف؟

|  |
| --- |
| شناسنامه مطلب |
| کد مطلب | e-n-45 |
| موضوع | نحو/مفردات |
| موضوع مرتبط |  |
| رده | علمی/ادبیات عربی/نحو/تحقیقی پژوهشی/مغنی الاریب/مثال و تطبیق |
| برچسب | حرف عطف، حرف استیناف، معانی «واو»، علامه طباطبایی(ره) |
| توضیحات |  |

«وَ ما يَعْلَمُ تَأْويلَهُ إِلاَّ اللَّهُ وَ الرَّاسِخُونَ‏ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنا»

(آل عمران/7)

علامه طباطبایی رحمه الله می­فرمایند:

جمله: «وَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ» عطف به آن نيست، تا معنا چنين شود: «تاويلش را نمى‏داند مگر خدا و راسخون در علم»، بلكه جمله‏اى از نو و در حقيقت فراز دوم جمله: «فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ» است، و معناى دو جمله اين است كه مردم نسبت به كتاب خدا دو گروه هستند، گروهى از آنها كه بيمار دلند آيات متشابه آن را دنبال مى‏كنند، و بعضى ديگر وقتى به آيات متشابه برمى‏خورند مى‏گويند: ما به همه قرآن ايمان داريم، چون همه‏اش از ناحيه پروردگار ما آمده، و اينگونه اختلاف كردن مردم به خاطر اختلاف دلهاى ايشان است. دسته اول دلهاشان مبتلا به انحراف است، و دسته دوم، علم در دلهاشان رسوخ كرده.

علاوه بر اينكه اگر واو مذكور عاطفه باشد، و مراد اين باشد كه تنها خدا و راسخين در علم تاويل كتاب را مى‏دانند در اين صورت يكى از راسخين در علم رسول خدا6 محسوب مى‏شود چون آن حضرت افضل همه اين طايفه است، و چگونه ممكن است قرآن كريم بر قلب مباركش نازل بشود، و او آيات متشابهش را نفهمد، و بگويد «چه بفهمم و چه نفهمم به همه ايمان دارم، چون همه‏اش از ناحيه خدا است». و از سوى ديگر يكى از عادت‏هاى قرآن اين است كه وقتى مى‏خواهد امت اسلام و يا جماعتى را كه رسول خدا6 هم در بين آنها است توصيف كند، نخست به صورت خاص، آن حضرت را ذكر كرده و سپس ساير افراد را جداگانه بيان مى‏كند تا رعايت شرافت و عظمت او را كرده باشد، و بعد از ذكر آن جناب آن گاه نام امت و يا آن جماعت را مى‏برد مانند اين آيه كه مى‏فرمايد: «آمَنَ الرَّسُولُ بِما أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ الْمُؤْمِنُونَ»(بقره/285) و آيه: «ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلى‏ رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ»(توبه/ 26) و آيه: «لكِنِ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ»(توبه/ 88) و آيه: « النَّبِيَّ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ»(تحریم/ 8) و آيات ديگر از اين قبيل هست كه قبل از ذكر نام امت، نام آن جناب را ذكر مى‏كند.[[1]](#footnote-1)

1. - ترجمه المیزان، ج3، ص42و43 [↑](#footnote-ref-1)